

## HƏZƏRGƏ BAŞKORT FOLYKLORYNDA KOSMOGONİYA

(Автор язгып алған экспедиция материалдары буйынса)

*Gölnar YULDIBAYEVA\**

### Аннотация

Һуңғы йылдарза узғарылған фольклор экспедицияларында йыйылған халык ижады үрнәктәре араһында иң йыш осрағаны Кояш, Ай, йондоззар тураһында мәғлүмәттәр. Был соляр образдар хақында төрлө мәғлүмәттәрҙең таралыуына безҙең боронғо ата-бабаларыбыҙдың донъяға булған караштары сәбәпселер. Борон-борондан кешеләргә әйләнә-тирәләгә тереклектен кайзан һәм ни рәүешле килеп сығыуы тураһында һораулар кызыкһындырған. Күк йөзө, донъя бары тик күз күреме менән генә кабул ителгән, ә аңлата алмаған урындар, реалы ысынбарлыҡ кешенең фантазияһы, мифтар менән тулыландырылып, йәнләндерелгән.

Хәзәрә көндә узғарылған экспедиция материалдарын өйрәнгәндә, халык хәтерендә бар йыһанға яқтылык, йәшәү бүләк итеүсә Кояш культына қағылышы, бигерәк тә уның калкыуына бәйлә мифтар, үзенсәлекле ышаныулар, им-томдар, шулай ук, магик көскә әйә булыуы Айға, уның тулыуына, тыууына бәйлә мәғлүмәттәр, тыйыулар, күк бизәгә йондоззар хақында ла кызыклы материалдар тоторокко һақлана. Кешеләр һәр ваҡыт уларҙың күктәгә торошон, хәрәкәтен күзәткән. Был күзәтеүҙәр халык ижадының йолаларында, ғөрөф-ғәзәттәрәндә лә һынланыш тапқан.

**Асқыс Һүззәр:** Башкорт фольклоры, Космогония, Экспедиция, Миф, Йола, Кояш, Ай, Йондоззар.

## GÜNÜMÜZ BAŞKURT FOLKLORUNDA KOZMOGONİ

(Yazarın derlediği materyallerden hareketle)

### Özet

Son yıllarda düzenlenen folklor derleme gezilerinde toplanan halk edebiyatı örnekleri arasında en sık karşılaşılanları Güneş, Ay, yıldızlar hakkındaki bilgilerdir. Bu güneşle ilgili imgeler hakkında çeşitli bilgilerin yayılmasında bizim eski atalarımızın dünyaya olan bakışları etkili olmuştur. Çok eskiden beri insanları, etraflarındaki canlılığın ne zaman ve ne şekilde ortaya çıktığıyla ilgili sorular meraklandırmıştır. Gökyüzü, dünya yalnızca gözün gördüğü şekliyle kabul edilmiş, fakat anlatılmayan yerler, gerçeklik kişinin hayal dünyası, mitolojilerle süslenip canlandırılmıştır.

Günümüzde yürütülen derleme gezisi materyalleri incelendiğinde, halk hafızasında bütün cihana parlaklık, hayat hediye eden güneş kültürüne ait, özellikle de onun doğmasına bağlı mitler, özellikli inanışlar, efsunlar; yine büyüsel bir güce sahip olan aya, onun dolunay hâline, doğmasına bağlı bilgiler, yasaklar ile gökyüzünün süsü olan yıldızlar hakkındaki ilginç materyaller sağlam bir şekilde korunmaktadır. İnsanlar, her zaman onların gökteki duruşunu, hareketlerini gözlemlemişlerdir. Bu gözlemler, halkın geleneklerinde, örf âdetlerinde de yansımaları bulmuştur.

\* Dr. Öğr. Üyesi, Rusya Bilimler Akademisi, Ufa Bilim Merkezi Tarih, Dil ve Edebiyat Enstitüsü, Halk Bilimi Bölümü, Ufa-BAŞKURDİSTAN/RUSYA, el-mek: nargul1976@list.ru

 ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-4973-2267>

**Anahtar Sözcükler:** Başkurt Folkloru, Kozmogoni, Derleme Gezisi, Mit, Gelenek, Güneş, Ay, Yıldızlar.

## COSMOGONY IN THE BASHKIR FOLKLORE

(Based on materials from recent expeditions)

### Abstract

At the present stage, the expedition's folklore materials often contain heavenly bodies - the Sun, the Moon, the stars. The distribution of this type of images was associated with the oldest representations of our ancestors. Since ancient times, people have often been troubled by the question: "Where and from what did it all come about?". The firmament was mastered only by visual perception. The lack of real knowledge was filled with imagination, myths. The mysterious heavenly world has always been perceived as something sacred, inaccessible and has been the object of people's worship.

Based on the materials of the expeditions of recent years, myths have been preserved in Bashkir folklore, explaining the origin of the Sun, the donor of light and the life of the entire universe, interesting knowledge about sunrise, sunset, moon, night light, related to the moon's profit and loss, eclipse. Stories about the appearance of the stars are also preserved in the people. People always watched the movement, the state of heavenly bodies, they were always surrounded by mystery. The veneration of heavenly bodies is also observed in various beliefs, prohibitions, parallels are reflected in everyday customs and traditions.

**Key Words:** Bashkir Folklore, Cosmogony, Expedition, Myth, Rite, Sun, Moon, Stars.

Һуңғы йылдарза уҙғарылған экспедицияларза йыйылған халыҡ ижады ынйылары араһында иң йыш осрағаны Кояш, Ай, йондозар тураһында мәғлүмәттәр. Был соляр образдар хаҡында төрлө мәғлүмәттәрҙең таралыуына безҙең боронғо ата-бабаларыбыҙың донъяға булған караштары сәбәпселер. Борон-борондан кешеләрҙе әйләнә-тирәләге тереклектен кайзан һәм ни рәүешле килеп сығыуы тураһында һораулар кызыкһындырған. Күк йөзө, донъя бары тик күз күреме менән генә кабул ителгән, ә аңлата алмаған урындар, реаль ысынбарлыҡ кешенең фантазияһы, мифтар менән тулыландырылып, йәнләндерелгән. Мәкәләнең төп максаты, хәҙерге көндө халыҡ хәтерендә һакланып калған мәғлүмәттәрҙе яҡтыртыу. Әлбиттә, материалдарҙы барлағанда шуныһы күзгә ташлана, был образдар хаҡында бай йөкмәткеле легендалар, риуәйәттәр, һамактар юк дәрәжәһендә, элегерәк язып алынған мәғлүмәттәрҙең хәҙерге көндө бары тик кайһы бер ярыҡтары ғына һакланып калған.

Бар йыһанға яҡтылыҡ, йәшәү бүләк итеүсә Кояш кешелекте бар ғүмере буйына озатып килә һәм ул бар төрки халыҡтар ижадында ла ныҡлы урын алған боронғо мифологик образ. Кешелек борон-борондан ергә эшләнелгән бөтә эштәрҙең барышына, эшмәкәрлегенә Кояштың туранан-тура булышлыҡ итеүен билдәләгән. Кояш культы, бигерәк тә уның калкыуына бәйлә ышаныулар, им-томдар борон-борондан күзәтелеп килә, һәм экспедиция материалдары күрһәтеүенсә, бөгөнгө көндө лә тоторукло һаклана. Борон кеше Кояш калкыу менән ергә бар тәбиғәттең уяғанын ныҡлы белгән. Оло быуын кешеләре һәр ваҡыт иртән Кояшты көтөп алған, «Хәйерле Кояш булһын!», тип сәләмләп:

Якты Кояшты күрҙек,

Көндәребез иҫән үтһен!

Көн дә тыузы,

Эш тә тыузы<sup>1</sup>, -

тип, яңы эштәр башлап:

Бисмилла-рахман-рахим!

Икендегә\* етмәһен,

Ике һуқыр күрмәһен<sup>2</sup>, -

тигән һүззәр менән Кояш байығанға тиклем эштәрән тамамлар булғандар.

Иртән сәғәт ете менән һигез араһында, кулдарзы өскә күтәрәп, Кояшка карап:

Эй, Хозайым!

Донъяларыбыззы яктыртыусы, Илаһым!

Безгә аяз көндәр бир,

Беззе ас итмә, яланғас итмә!-

тип, үз теләктәрәнде теләһән дә, кабул булып, ти, халык<sup>3</sup>. Яңауыл районы Киҫәк-Кайын ауылында йәшәүсе Ниғмәтйәнова Фәризә Ниғмәт кызы (1918 й.) иһә иртән, кояш калккансы ук, ишекте асып куйырға кәрәк. Хозайзың ризык өләшкән вақыты ул, тип һөйләгән ине<sup>4</sup>.

Ә инде Кояш байыу менән бар тәбиғәт, бар тереклек туктап кала, тип фаразлағандар. Хатта шаулап аққан йылғалар үз ағымдарын кәметер, был мәлдә һыу кан төсөнә инер. Был төстө бары тик Хозай ғына күрә икән. Һыу үзенең пәрзәһен ябыр, уны борсорға ярамай, ти, ололар. Һыу алып булһаң, унан рөхсәт һорап:

Атлы кунак килде,

Һыу алырға рөхсәт ит<sup>5</sup>, -

тип мөрәжәғәт итәләр.

Көн болотлап торғанда иһә:

Кояшкайым, сык-сык!

Тәтәй кашык бирермен,

Майлы бутка бирермен!

Тәтәй кашык базарза,

Майлы бутка казанда!<sup>6</sup> –

<sup>1</sup> Суфияров Шәрәфетдин Суфияр улынан(1926 й., 3 класс белемле, 4 бала әсәһе, Аскын районы Кубияз ауылы) Г. В. Юлдыбаева язып алған.

\* Икенде – кояш байығанға тиклемге вақыт.

<sup>2</sup> Юлдыбаева Тәкирә Фәткотдин кызынан (1939 й., 7 класс белемле, 5 бала әсәһе, Ғафури районы Сәйетбаба ауылы) Г. В. Юлдыбаева язып алған.

<sup>3</sup> Сабитова Йәсимә Мортаза кызынан (1929 й., 10 класс белемле, 6 бала әсәһе, Аскын районы Көнгәк ауылы) Г. В. Юлдыбаева язып алған.

<sup>4</sup> Ниғмәтйәнова Фәризә Ниғмәт кызынан (1918 й., 4 класс белемле, колхозда эшләгән, Яңауыл районы Киҫәк-Кайын ауылы) Г. В. Юлдыбаева язып алған.

<sup>5</sup> Сөләймәнова Сәбиһә Ғиниәт кызынан (1931 й., Йылайыр районы Сәләх ауылы) Г. В. Юлдыбаева язып алған.

<sup>6</sup> Яппарова Шәрифә Вәлиәхмәт кызынан (1934 й., 5 класс белемле, 5 бала әсәһе, Яңауыл районы Эткәнә ауылы) Г. В. Юлдыбаева язып алған.

тип өндөшөлөр. Ә Кояш сағыу итеп кыззырғанда:

Бисмиллаһир-рахмани-рахим!  
Собханалла зөлгәрселгәзим,  
Собханалла зөл мәлики-кәзим,  
Собханалла зол фазыл – Хәким,  
Хәким фәрештәгә тапшырабыз, -

тизәр, йәһә:

Кыйыу балкый сән-сән,  
Балкый иман Аллаһы-самат<sup>7</sup>, –

тип әйтеп куялар.

Кайһы вакытта “Кояш сыккан” тигәнде ишетеү менән ололар тиз генә туктатып, “Кояш сыккан”, тимәйзәр, ә “Кояш калкты”, тип әйтергә кәрәк, юғиһә, Кояш рәнишешен алырһың, “үзеңдең күзен сыкһын”, тип теләр, тип, искәртәләр. Хатта ошо тыйыуза ла борон кешеләрзең Кояшты ни тиклем ололауын күрергә була.

Халык хәтерендә Кояштың элекке торошо хақында мәғлүмәттәр зә һакланып калған. Мәсәлән, Свердловск өлкәһендә узғарылған экспедиция мәлендә был хакта шундай легенда язып алырға тура килде. “Борон Кояш ергә бик якын торған. Шул вакытта Хозай Тәғәлә безгә ризык биреп, азнаһына бер генә тапкыр ашарға бойорған. Әммә кешенең нәфсеһе туймаған, артабан Хозай азнаһына ике тапкыр ашарға кушқан, нәфсе тағы туймаған, Хозай көнөнә өс тапкыр ашарға кушқан, әлеге нәфсе тағы ла туймаған. Хозай аптырағандан кешегә «Нәфсең тулғансы тығыл», тип ирегенә куйған. Бына хәзер бөтә нимә ирегенә бит. Хозай Тәғәлә ана шуға без тығынған һайын Кояшты күккә күтәрәп бара. Капыл нык күтәрелә башлагас, эттәр-бесәйзәр кыскырышып кына туктаткандар уны, без уларзың ризығын ашап йәшәйбез. Хозай Тәғәлә шуға уларзы безгә карға, туйындырырға куша”<sup>8</sup>.

Халык телендә Кояшка бәйле һынамыштар, тыйыузар, күзәтеүзәр зә бихисап. Уларзы бер нисә төргә бүлеп карап булыр ине, мәсәлән, тәбиғәткә бәйлеләрә: әгәр кояш кып-кызыл булып байыһа, һуғыш сығыр<sup>9</sup>; Кояш кызарып сыкһа, иртән ямғыр яуа, кышын көн бозола, кар-буран яуа<sup>10</sup>; кешегә қағылышлылары: Кояш байығас, йыуынты һыузы түкһән, ен-шайтан қағылыр. Түкһән, “бисмилла” әйтергә кәрәк, юғиһә, мәйеттәр килеп эзләнеп йөрөр, ти; Кояш байығас, кешегә әйбер бирергә ярамай, кәзере китер<sup>11</sup>;

<sup>7</sup> Йомағолова Карлуғастан (1921 й., белемһез, 5 бала әсәһе, колхозда эшләгән, Свердловск өлкәһе Түбәнге һырға районы Аракай ауылы) Г. В. Юлдыбаева язып алған.

<sup>8</sup> Вәлиева Рәшизә Муллаян кызынан (1940 й., Свердловск өлкәһе Түбәнге һырға районы Шөкүр ауылы, укытыусы) Г.В.Юлдыбаева язып алған.

<sup>9</sup> Хәтбутдинова Сәүиә Тимерхан кызынан (1928 й., 4 класс белемле, 6 бала әсәһе, Борай районы Тукран ауылы)

<sup>10</sup> Хакова Бибиһая Минәзитдин кызынан (1929 й., 6 класс белемле, 4 бала әсәһе, колхозда эшләгән, Янауыл районы Мәсәғүт ауылы) Г. В. Юлдыбаева язып алған.

<sup>11</sup> Фаршатовә Мөхтәрәмә Вәлиәхмәт кызынан (Тәтешле районы Шулған ауылы, 5 бала әсәһе) Г. В. Юлдыбаева язып алған.

азбарға Кояш батканда, кояш калкканда керергә ярамай, ен-шайтан кағылыр<sup>12</sup>; Кояш калкканда, энер мәлендә йокларға ярамай, фәрештәләр бәхет өләшкән вакыт<sup>13</sup>.

Башкорттарза, Кояш менән бер рәттән, Айға бәйле ышаныузар, тыйыузар за йәшәп килә. Бөтә донъя халыктар культураһында Айға элек-электән үзенсәлекле караш һаклана. Кояш менән Ай төрки халыктар ижадында йә ағалы-һеңлеле, йәйһә игезәктәр булып күзалланалар һәм бер-беренә капма-каршы көрәшеүсе, кайһы сакта бер-беренен артынан кыуып йөрөүсе дуалистик парзы барлыкка килтерәләр. Башкорт фольклорында ла бындай үзенсәлек һаклана. Башкортостандың Әлшәй районында ошондай мәғлүмәт язып алынды: “Ай элек нык якты, кызыу булған, ти. Ул гел генә мактанып, һауаланып:

– Мин һинән дә яктырак, нурлырак, – тип, Кояшты мысқыл иткән.

Аллаһы Тәғәлә уның был кыланьштарына түзә алмаған, уның нурын, йылыһын кәметкән икән. Ай шул көндән башлап Кояшка асыланып, бер тулып, бер кәмеп көн итә икән”<sup>14</sup>.

Яңы тыуған Айзы күргәндә борон да, хәзер зә оло кешеләр:

Ай күрзем аман менән,  
 Ауызым тулы иман менән.  
 Куйыным тулы Көрбән менән,  
 Итәгем тулы балам менән,  
 Кәртәм тулы малым менән,  
 Ошо айза вафат булһам,  
 Үткәр, Хозайым, иман менән, –

тип, бар ғаиләһенә, мал-тыуарына теләк теләгән. Был һүззәрзе Башкортостандың күпселек райондарында ишетергә була.

Тулған Айзың магик көскә эйә булуыун раслаусы мәғлүмәттәр зә йәшәй халык күңелендә. Мәсәлән, тулған Айзы иһә тәзрә аша карап торорға ярамай, ай кеүек моңһоу, яңғыз булырһың, тип тә юрайзар<sup>15</sup>. Кайһы бер эштәр ай торошона карап башкарыла: баланың тәү сәсен, тырнактарын алыу, хатта кыз биреү, кыз алыу за был иҫәпкә алына. Ай бөтөүгә барғанда мөһим һаналған эш башламайзар, һ.б. Был тыйыузарзы, һынамыштарзы экспедиция мәлендә Башкортостандың барлык райондарында ла тиерлек ишетергә тура килә.

Ә инде халык дауаларына килгәндә, тәнгә сыккан сөйәлдә бөтөрөү өсөн, уны тулған Айға күрһәтергә кәрәк икән, һәм шул вакытта:

Ай, Ай, кара әле,  
 Кайза һинен тәтәйен,

<sup>12</sup> Дилмөхәмәтова Сәтиға Ғәфиулла кызынан (1926 й., Тәтешле районы Курдем ауылы) Г. В. Юлдыбаева язып алған.

<sup>13</sup> Мөхәмәтйәрова Фәниә Әхмәтзыя кызынан (1939 й., 7 класс белемле, 4 бала әсәһе, колхозда эшләгән, Янауыл районы Иҫке Козаш ауылы) Г. В. Юлдыбаева язып алған.

<sup>14</sup> Әхмәтшина Зәйнәп Миңләхмәт кызынан (1924 й., белемһез, колхозда эшләгән, Әлшәй районы Алдар ауылы) Г.В.Юлдыбаева язып алған.

<sup>15</sup> Ғәләүәтдинова Зәкирә Шәмси кызынан (1931 й., 4 класс белемле, 6 бала әсәһе, Свердловск өлкәһе Түбәнге Һырга районы Уфа-Шигере ауылы) Г. В. Юлдыбаева язып алған.

Бына минең тэтәйем<sup>16</sup>, -

тип һамакһаһаң, сөйәлдәр бөтә икән.

Свердловск өлкәһе Сәлимгәрәева Рәшизә Нурғаян кызы (1926 й.): «Ай тыуған ваҡытта, йоклар алдынан матур төштәр күрергә юрап, баш аҫтына япракмы, ташмы табып һалабыз. Шулай итһән, төндә күргән төш кабул булыр», тип тә һөйләгәйне.

Айзағы таптарзы аңлатыусы, унда йәшәүсе кыз мотивы киң таралған мотив, һәм уларға ярашлы, Ай егет рәүешендә лә, катын кыз образында ла күзаллана. Мәсәләһ, «Айзағы кыз» легендаһында Ай егет образында һынлана. Айзың матурлығына һокланып, кыз уға: «Әгәр зә минең Ай һымак матур ирем буһа, мин уға ошо батыр шикелле мөһабәт кәүзәле ул табып бирер инем», – тигән икән, Ай-егет кызың һүзәрән ишеткән дә, уны үзенә катын итеп алған. Шунан бирле, Ай битендә тора, ти, ул көйәнтәле кыз. Ә икенсе версия буйынса, Ай катын-кыз образында һынлана, үгәй инәһенең битәрләүәнән ялыкһан Зөһрә кыз айға: «Ай инәкәйем, алһана, Ай инәкәйем, алһана», тип һамакһай, Ай, үз сиратында, кызы кызғанып үзенә ала. Ер кызының Айға күтәреләүе тураһындағы легендалар башҡорт халкында ғына түгел, татарҙарҙа<sup>17</sup>, Урал-Волга буйы төбәгендә йәшәүсе башҡа халыҡтарҙа ла осрай.

Күк бизәге йондозҙар хақында ла халыҡ хәтерендә кызыкһы мәғлүмәттәр һакһана. Мәсәләһ, Етегән йондозо тураһында күберәк һөйләй оло быуын кешеләре. Ете йондозсоктан торған был йондозлокто төһняк, төһняк-көнсығыш, кайһы бер башҡа төбәктәрҙә Сүмес, һүмес, Сирпәк, Сүмесбаш йондоз тип, сүмескә окшатып та йөрөтәләр. Фонетик варианттары ла бар: Житегән, Езәгән, Езегән. Фарсы телендә был йондозлокто, айыуға окшатып Оло (Зур) айыу, Кесе (Бәләкәй) айыу тип әйтәләр<sup>18</sup>. Мәсәләһ, «Етегән йондозо ете тапкыр әйләндереп әйтһән һауап була», тигән һүзәрҙе бер тынала ете тапкыр әйтһән, һауап булыр, теләгән теләктәрәң кабул булыр, ти, һамар өлкәһе Ырғыз ауылында йәшәүсе Насырова Разия Ғәббәс кызы (1935 й.).

Архивта һакһанған экспедицион язмаларҙа Етегән йондозоноң барлығына киләүән аңлатыусы күп легендалар бар, безҙең көндәргә уларзың ярысыҡтары ғына килеп еткән. Сулпан, Тимер казык, Зөһрә, Таң йондоздары тураһында әһме-күһме мәғлүмәттәр зә табыла әш мәлендә.

Йондоз атылығызың һөзөмтәһән аңлатыусы ырым-ышаныуҙар за йәшәп килә, мәсәләһ, йондоз атыһа, берәү үлдә, берәү тыузы, тип юрайҙар, кайһы бер яктарҙа күктә йондоз атылығызы күрһән, теләк теләп калырға кәрәк, теләгән кабул була, тип тә әйтәләр, кайһы берҙәре иһә йондоз атыһан мәлдә «минең йондозом күктә» тип, әйтәп калырға ашыға, йәнәһе лә, күктә һәр кемдең йондозо бар, ул кешенең йәһе, тип ышаналар, ул атылмайса, күктә генә калырға тейеш, ә инде һинең йондозоң атыһа, бәлә-казаға, тип юрайҙар. Бындай мәғлүмәттәрҙә хәзәрә көндә Башҡортостан райондарында, күршә Свердловск, һамар, һарытау өлкәләрендә йәшәүсе башҡорттарҙан да ишетергә тура килә.

Әлбиттә, соляр персонаждар хақында яҙғанда башҡа төрки халыҡтар фольклорында ла бихисап параллельдар табыла, әһмә бер мәкәлә лә генә уларзың барыһын да яктыртып булмай, был артабанғы тикшеренеүҙәр мақсаты булып кала.

<sup>16</sup> Юлдыбаева Тәзкирә Фәтһотдин кызынан (1939 й., 7 класс белемле, 5 бала әсәһе, Ғафури районы Сәйетбаба ауылы) Г. В. Юлдыбаева язып алған.

<sup>17</sup> Татар халыҡ риваятьләре һәм легендалары /Төз. С. М. Гыйләжетдинов. – Казан: Раннур, 2000. – 236-237 б.

<sup>18</sup> Баязитова А., Шәкүр Р. З. Башҡорттарҙа һәм бүтән төрки халыҡтарында космоһимия/ А. Баязитова, Р. З. Шәкүр// Ватандаш. – 2003. – № 1. – 77-83-сә б.

**Әзәбиәт**

АМИНЕВ, З. Г., (2005). Космогонические воззрения древних башкир/З. Г. Аминев. – Уфа: Башлингвоцентр.

БАЯЗИТОВА А., ШӘКҮР Р. З. (2003) Башкорттарза һәм бүтән төрки халыктарында космонимия / А. Баязитова, Р. З. Шәкүр// Ватандаш. – № 1. – 77-83-сө б.

ГАЛИН, С. А., (1999). Тел аскысы халыкта. Башкорт фольклорының аңлатмалы һүзлегә/ С. А. Галин. – Өфө: Китап.– 2-се басма.

ӘХМӘТҖӘНОВ, К. Ә., (2003). Әзәбиәт теорияһы/К. Ә. Әхмәтҗәнов. – Өфө: Китап.– 3 басма.

КИНЬЯБУЗОВА, А., ХАЗИЕВ, В., (2003). Космос и хаос в башкирской мифологии/ А. Киньябузова, В. Хазиев//Ватандаш. – 9.– С. 182.

САГАЛАЕВ, А. М., (1991). Урало-алтайская мифология/А. М. Сагалаев.

Татар халык риваятьләре һәм легендалары (2000) /Төз. С. М. Гыйләжетдинов. – Казан: Раннур. – 236-237 б.

ХӘКИМОВА, В. Ш., (1994). Башкорт халык ижады әсәрзәрендә сағыштырыулар / В. Ш. Хәкимова // Туған тел һәм әзәбиәт: конф. тезис. – Өфө.

ХИСАМИТДИНОВА, Ф. Ф., (2002). Башкорт мифологияһы. Белешмә-һүзлек/ Ф. Ф. Хисамитдинова. – Өфө: Гилем.

ХӨСӘЙЕНОВ, Ф. Б., (2003). Башкорт халкының рухи доньяһы/Ф. Б. Хөсәйенов. – Өфө: Китап.